

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Le Nozze di Figaro**

**Mozart, Wolfgang Amadeus**

**Bonn, [ca. 1808]**

No. 5. Duetto

**urn:nbn:de:bsz:31-44699**

No. 5.

Susanna.  
Marcellina.

Allegro.

(sich verneigend.)  
 Via resti survi - ta Mada.ma brillante!  
 Nur vorwärts, ich bit - te, Sie Mutter von Schönheit!

(sich verneigend.)  
 Non so...no si ar.dì...ta Ma.da...ma piccante,  
 Nein, das ist nicht Sitte. Ich eh...re die Weisheit!  
 no no, tocca a lei.  
 Es wird nicht ge'sehn.

no, prima a lei toc.ca, no, prima a lei  
 Mam...fell! Sie ver...re...ben! Mam...fell! Sie ver...

no no tocca a lei. io soi dover mie.i, soi dover mie.i non fo in civil.ta, io soi dover  
 Es wird nicht ge'sehn. Nein, ich weifs zu leben, ich weifs zu leben, muß Ihnen nach gehn. Nein, ich weifs zu

toc.ca, io soi dover mie.i, soi dover mie.i, soi dover mie.i non fo in civil.ta.  
 ge...ben. Nein, ich weifs zu leben, ich weifs zu leben, ich weifs zu leben, muß Ihnen nach gehn.

28. V. S.

miei, soi dover miei, soi dover mie i, non fo in civil ta.  
 Ich weiß zu le ben, ich weiß zu le ben, muß Ihnen nachgehn.  
 io soi dover miel, soi dover mie i, non fo in civil ta.  
 Nein, ich weiß zu le ben, ich weiß zu le ben, muß Ihnen nachgehn.  
 la sposa no vel la.  
 Das niedliche Brautchen.  
 la Dama do no re,  
 Die Zierde von Spanien.  
 di spagna l amore!  
 Das Weisheits krautchen!  
 del Conte la bella,  
 Des Grafen Sufanchen.  
 I me rilli  
 Ein hol des  
 la bito.  
 ed les  
 le ta.  
 Ge richt  
 si bil la de  
 Mein al des Ma  
 il posto  
 ein fehones  
 per Bac co precipi to.  
 Ich plat ze vor Aer ger.  
 se ancor, se ancor resto qua.  
 nein, lan ger bleib ich hier nicht.

cre\_pita da rider mi fa. non so no siardita Mada ma piccan.te.  
 treu\_schen, o ar. ere dich nicht. Nein, das ist nicht Sitte, ich eh.re die Weisheit;

viaresti servi\_ta Madama brillan.te. !  
 Nur vorwärts ich bit.te, Sie Mutter, von Schönheit.

la Da.ma dono\_re. di spagna lamo\_re.  
 Die Zierde von Spanien. Das Weisheits...kräutchen.

la sposa nov\_e\_la. del Con\_te la bella. i meriti  
 Das niedliche Bräutchen. Des Gra\_fen Su\_fännchen. Ein hol.des

la\_bito ieta. (lachend.)  
 ed...tes Ge.ficht. Ha ha. ha ha. ha.

il posto per bar\_co preci\_pito se ancor se ancor resta qua.  
 ein schönes ich pla\_tze vor Aer\_ser, nein lan...ger bleib ich hier nicht.

cresc. f. cresc. f. cresc. V. S.

*Ma* si bil la de cre pita da ri der da ri der mi fa. si bil la de  
*tra* Mein al tes Ma tron chen, o arg re o arg re dich nicht. Mein al tes Ma  
 per bac co preci pito se ancor resto qua per bac co preci pito  
 ich platze vor Aerger, lauger bleib ich hier nicht, ich platze vor Aerger,

*tra* cre pita da ri der da ri der mi fa. si bil la de cre pita da ri der mi fa. si bil la de cre pita da  
*tron chen,* o arg re o arg re dich nicht, mein al tes Ma tron chen, o arg re dich nicht, mein al tes Ma tron chen, o  
 per bac co preci pito se ancor resto qua, per bac co pre cipito se ancor resto qua, per bac co pre cipito se an  
 ich platze vor Aerger, lauger bleib ich hier nicht, ich platze vor Aerger, ich bleibe hier nicht, ich platze vor Aerger, ich

ri der mi fa. da ri der mi fa. da ri der mi fa.  
 arg re dich nicht, o arg re dich nicht, o arg re dich nicht.

cor resto qua, se ancor resto qua se an cor resto qua.  
 bleibe hier nicht, ich bleibe hier nicht, ich bleibe hier nicht.